

2019

AÑA DI FAMILIA Y  
DI CUIDO DI NOS  
MUCHANAN

# ISLA(ONLINE)

Diahuebs 14 November 2019

Email: [prensa@arubagovernment.aw](mailto:prensa@arubagovernment.aw) Tel: 528-4900



GOBIERNO DI ARUBA

UN ISLA UNI

Nov.  
2019

*Un Isla Uni ta un Isla cu ta Progresá...*

# ISLA ONLINE

NOTICIA DI GOBIERNO





GOBIERNO DI ARUBA

MINISTER EVELYN WEVER-CROES

PROME MINISTER DI ARUBA



## Prome Minister Evelyn Wever-Croes: GABINETE WEVER-CROES A LOGRA PRESUPUESTO BALANSA

Dialuna mainta Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Finansa Xiomara Ruiz-Maduro, a anuncia e bon noticia riba tereno financiero. Gabinete Wever-Croes a logra cera presupuesto balansa pa 2020, cu surplus manera acorda den e maneho financiero y economico di

Gobierno di Aruba y cu Hulanda. Prome Minister a expresa cu esaki a wordo logra cu hopi sacrificio, vision y dedicacion di Parti di Gobierno di Aruba como tambe e Pueblo di Aruba. Apesar cu no tawata facil, hunto a logra e bunita resultado cu awe por anuncia e bon noticia aki pa nos pueblo.

E situacion

financiero cu Gabinete Wever-Croes a encontra casi 2 aña pasa cu a drenta Gobierno, tawata, manera Prome Minister a expresa, "Nos no por a kere loke nos a encontra". Gobierno a encontra un situacion financiero hopi penibel cu un deficit di casi 300 milyon florin. Gobierno a logra baha esaki pa 155

milyon florin pa aña 2018. Sinembargo e situacion financiero a keda dificil. Y hunto mester a tuma pasonan duro pa pone Aruba bek riba e rumbo di finanzas saludabel. E deficitnan, e debe redobla den apenas 5 aña di gobernacion di e Gobierno anterior, tawata e causa di inflacion, causa di stagnacion

economico, causa cu no por a inverti den enseñansa, den cuidado di salud y cuidado di di nos grandinan, entre otro.

"Den menos di dos aña, despues di decisionnan dificil, basa riba un vision, sacrificio, y compromiso pa saca Aruba for di e problema financiero, conhuntamente nos a logra presenta un presupuesto balansa. Por bisa tambe cu Gabinete Wever-Croes a marca e prome Surplus den nos presupuesto despues di 12 aña. Esaki solamente por a wordo logra door di dedicacion y un maneho structural di un Gobierno serio y responsabel", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.





## Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Torneo internacional Aruba Karate Cup lo tuma luga e fin di siman aki PROME MINISTER TA DESEA E ATLETANAN ELITE HOPI EXITO

Organisado y participante Elite di e torneo internacional Aruba Karate Cup a haci un bishita na Premier Evelyn Wever-Croes pa personalmente entrega nos Prome Minister un invitacion special pa atende e torneo e fin di siman aki.

E torneo aki

normalmente ta wordo organisa na otro pais, na unda Aruba ta wordo representa dignamente pa e grupo di participantenan aki. Ta varios aña caba cu e grupo di hoben aki cu nan entusiasmo, ta logra pone Aruba su nomber resalta internacionalmente ganando diferente medaya.

Organizadonan di e torneo Karate Cup a scoge Aruba pa ta e pais anfitrión e aña aki. E competencia lo tuma luga na Renaissance Convention Center di 15-17 di november contando cu un total di mas o menos 300 participante di diferente pais consistiendo di atletanan Elite,

referee, mudialistanan y atletanan Pan Americano.

Pa e torneo aki lo tin 7 diferente pais cu lo ta presente pa competi pa e titulo maximo. E paisnan cu lo participa te cu e momento aki ta Algeria, Nepal, Pakistan, Colombia, Venezuela, India y Spaña. Inscripcion

pa cu e torneo internacional aki ta habri ainda pa e paisnan cu na ultimo momento lo kier participa.

Premier Evelyn Wever-Croes ta sumamente agardeci pa cu e invitacion personal aki y ta desea e participantenan hopi exito e fin di siman aki.







GOBIERNO DI ARUBA

MINISTER OTMAR ODUBER

MINISTER di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente



## SAN NICOLAS PRONTO LO CONOCE UN PROYECTO DI VIVIENDA INOVATIVO Y SOSTENIBEL!

Diaranson Minister di Desaroyo Teritorial, Infraestructura y Medio Ambiente Otmar Oduber conhuntamente cu Director di DIP Haime Croes y Director di DOW Marlon Croes tabatin un encuentro cu e grupo HEXA. E grupo a duna presentacion di diseñonan pa e proyecto di vivienda sostenibel na San Nicolas "Sunrise Heights San Nicolas" cu lo wordo realisa riba e tereno cu recientemente Gobierno a haci limpi unda antes tabatin dependence Martin Luther King / ex EPB. Un tereno cu tabatin un edificio den ruina riba dje pa mas cu un decada y cu tabata un molester pa e bisindario pa motibo di cu entre otro adictonan ambulante tabata uza e edificio pa actonan ilicito.

### Maneho di Gobierno

Considerando e gran necesidad pa cas y e limitacion di tereno disponibel riba nos isla, un maneho cu tin di parti Gobierno ta, pa cuminsa construi mas vertical. E concepto di e proyecto ta tipo compleho residencial moderno, innovativo, cu facilidad di ehercicio, piscina y parkeo priva, conhuntamente cu facilidad publico manera cancha di Basketball y parke multifuncional! Pues e lo bira un bon opcion di vivienda atractivo pa esnan den clase media, hobennan profesional of esnan cu ta prefera un hogar tipo condominio.







GOBIERNO DI ARUBA



## MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO

MINISTER di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura

### Minister Ruiz-Maduro a reuni cu Grupo Martín

E siman aki Minister Ruiz-Maduro a reuni cu representantenan di Grupo Martín cu ta bay realisa e proyecto di e hotel Secrets

na San Nicolas. Un bon reunion na unda cu e mandatario a haya un bista di e inversionannan cu e grupo tin na diferente

Pais y specialmente e inversion cu nan ta bay haci na Aruba. Hotel Secrets sigur lo trece un spin off positivo pa economia

di San Nicolas creando cupo di trabou y tambe oportunidad comercial pa diferente otro compania local. Minister Ruiz-Maduro

ta gradici Grupo Martín pa nan confiansa den Aruba y ta desea nan exito cu e inversion importante aki pa San Nicolas.





# MINISTER XIOMARA RUIZ-MADURO A HACI ENTREGA DI CERTIFICADO DI 'FROM ZERO TO HERO'

Minister Ruiz-Maduro a haci entrega di certificado 'From Zero to Hero' na 7 entrepreneur. Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria (DEACI) y su unidad Exprodesk conhuntamente cu NEX Consulting a organisa varios tayer di 'From Zero to Hero'.

E prome workshop a inicia na luna di juli e aña aki y tabata un 'Webinar- the exporter mindset: how to profit from your talents' y un grupo selecciona di 25 potencial exportado a participa di cual 15 entrepreneur a wordo scohi pa continua cu e di dos parti.

Na september a continua cu e segundo parti di 'From Zero to Hero – steps to export and change your business and your life'. E 15 entrepreneurnan a sigui durante 8 siman, 7 diferente modulo y a siña entre otro con pa traha/modifica un 'Business Model y Export Plan' pa exporta producto y servicio. Cada modulo tabata consisti di 'learning tools' y ehercicionan practico. Di e 15 entrepreneurnan a keda finalmente 7 entrepreneur cu dia 11 di november a sigui cu e First Session Export Coaching, cu a pasa e trayectoria completo y a ricibi un certificado.

Minister Ruiz-Maduro a felicita cada un di e entrepreneurnan cualnan ta: D.F. Gomes-Bolanos di Vadavas, Sharina Gumbs di Studio Gumbs, Vanessa Hollander di Pressplay VDH Caribbean VBA, Virginia Rasmijn-Dijkstra di Stage 2 Inspire, Dave Martinus di Action Coach Aruba, Osyth Henriquez di Aruba Ocean Villas y Suzy Maduro di Suzy Maduro Consultancy.

E mandatario ta contento cu e entrepreneurnan lo continua cu un siguiente parti cual lo ta 'From Zero to Hero Mastermind-Empowered Women Exporters' cu lo reuni un bes pa luna pa continua cu tayernan, intercambia di experiencia y network.

E mandatario a gradici e expertonan di Exprodesk y NEX Consulting cu a organisa e tayernan di 'From Zero to Hero' y tambe a felicita tur participante entrepreneur cu a termina e tayernan di 'From Zero to Hero' cu exito y a ricibi nan certificado. Minister Ruiz-Maduro a desea e entrepreneurnan hopi exito cu e siguiente parti di 'From Zero to Hero'.







## SIMAN DI LANTAMENTO DI MUCHA

Desde april 2014 a instala un Taskforce Derecho di mucha cu ta consisti di un representante di tur isla den Reino y Hulanda. Den e plan di trabou di Taskforce a deliña algun aspectonan cu lo a atende di un forma colectivo.

Un di e aspectonan cu sigur kier promove den bienestar di e muchanan, ta e lantamento di mucha riba un forma positivo. Pa e motibo ey a palabra cu cada isla lo desaroya un vision pedagogico pa nan isla. Aruba na su turno a scohe pa desde april 2016 traha cu un comision, cu tin como tarea pa bin cu un vision pedagogico y un plan di accion pa Aruba.

E comision aki ta consisti di 5 diferente organisacion: Directie Sociale Zaken, Fundacion Pa Nos Muchanan, Stg. Wit Gele Kruis Aruba, Fundacion Respeta Mi, Tienda di Educacion.

E organisacionnan aki ta traha diariamente cu mayornan y tin como tarea pa sostene mayornan cu nan pregunta y problemanan riba tereno di lantamento di mucha. Pa formula e vision pedagogico, e comision a hasi uzo di diferente fuente di informacion, manera literature, entrevista cu hobennan, encuesta cu mayornan y profesionalnan, cifra di diferente instancia y experiencia diario.

Finalmente a formula e seis (6) puntonan basico den lantamento di mucha. Pa medio di e seis puntonan basico aki nos kier conscientisa e comunidad di Aruba den e proximo 2 añanan tocante e importancia di pone nos muchanan central, e importancia di e derecho di nos muchanan y di e papel importante cu mayornan y educadornan y henter nos comunidad tin den e lantamento di nos muchanan na Aruba.

E 6 puntonan basico ta:

1. lanta yiu den un ambiente safe y amoroso;
2. sosten positivo;
3. expectativa realistico;
4. disciplina positivo;
5. cuida bo mes bon;
6. busca sosten y ayudo.

Abase di e 6 puntonan basico aki a formula un vision pedagogico pa Aruba. E vision pedagogico ta : Na Aruba un mayor ta percursa pa nan yiu por crece den un ambiente pedagogico optimal, den un famia afectivo y safe y den un barrio cu ta tene cuenta cu mucha. Pa medio di educacion positivo (sostene, stimula y guia) mayor ta guia nan yiu mas miho posibel den nan desaroyo pa bira adulto.

Hopi importante ta cu e mucha ta sinti siguridad emocional, ta desaroya su habilidadnan social y personal, ta haya chens pa siña balor y norma y hunga un rol activo den un comunidad multicultural.

Den e simannan cu ta bin Aruba lo wak un video promocional di e seis puntonan basico. Un total di mas o menos 15 organacionnan a uni na e campaña di promocion y ta yuda carga e vision. Desde aña pasa Aruba, mescos cu otro pais den Reino, a cuminsa pone atencion riba lantamento di mucha pa medio di e "Siman di lantamento di mucha", loke nan ta yama "opvoedweek" na Hulanda.

Gobierno a scohe e siman dor cu e ta inclui e fecha 20 di november cu ta "Dia Internacional di derecho di mucha". E aña aki ta conmemora 30 aña cu paisnan rond di mundo a firma e Tratado cu e meta pa proteha tur mucha na mundo. Aruba ta uni su mes na e causa aki y ta enfatisa riba e importancia di lanta nos muchanan den un ambiente di amor y siguridad.

Durante e siman aki lo tin diferente actividad, tanto pa mayor como pa mucha. E calendario di actividad tabata posibel danki na e diferente organisacionnan cu ta promove e vision pedagogico na Aruba y nan dedicacion na mehoracion di e bida di nos muchanan.

Sociaal Crisisplan ta mira e importancia den e trabou esencial cu Opvoedcommissie ta haci y ta yuda cu fondo pa haci tur actividadnan posibel. Ta importante pa nos muchanan y nan famia ta na altura di derechonan di mucha y e 6 puntonan basico pa cada mayor por lanta nan yiu den un hogar cu amor, cariño y respet. E siguridad y bienestar di nos mucha- y hobennan ta responsabilidad di nos tur.





# SCHEDULE DI SIMAN

15 Nov Apertura  
4:00 pm @ Centro di  
Bario Brazil

20 Nov  
Charla Derecho di Mucha  
@ UA, 3:00 pm - 7:00 pm

16 Nov  
Biketour ATHA  
@ Caya Apeldam,  
9:00 am - 12:00 pm

20 Nov  
Dia di Mucha @ CB Playa  
Pabou, 3:00 pm - 8:00 pm

16 Nov  
Pasa Pret cu Rotaract  
@ Club Caiquetio,  
12:00 pm - 5:00 pm

20 Nov  
Art Fashion  
@ San Nicolaas

18 & 19 Nov  
Charla  
Lantamento di Mucha  
@ WEB

23 Nov  
Celebracion pa Mucha  
@ Arubus SN,  
4:00 pm - 7:00 pm

20 Nov  
Debate pro/contra  
Telefon pa Hubentud  
@ TNO

24 Nov  
Breakfast Walk  
@ Imeldahof 6:00 am

18 - 22 nov 8:00 pm Entrevista @ Tele Aruba





GOBIERNO DI ARUBA



MINISTER ANDIN BIKKER

MINISTER di Husticia, Seguridad y Migracion

## Minister Bikker a reuni cu trahadonan di Caino Wezen riba ley di Toezicht Kansspelen



Minsiter di Husticia mr. Andin Bikker diaranson atardi a reuni cu trahadonan di Casino Wezen na MFA Paradera. Den e reunion cu e trahadonan e mandatario a participa cu Parlamento ta bay trata e concepto di ley "Toezicht Kansspelen". Un concepto di ley cu a origina na 2009 y na 2014 el a sea reemplasa of up-date. Minister Bikker a bisa cu mester introduci e ley aki den cuadro di obligacionnan pa FATF pasobra na September 2020 Aruba ta bay haya un assessment cu ta un tipo di review pa loke ta trata nos leyman y con ta preveni y combati labamento di placa illicito. Manera e ley pasa lo tin un miho control riba weganan di suerte cu un persona ta gana premio of weganan den casino. Un reunion cu a bay den bon ambiente cu varios pregunta di parti e trahadonan na Minister Bikker pa loke ta nan status den e ley nobo. Minister Bikker a palabra cu e trahadonan cu lo bay studia mayoria di e preguntanan y lo reuni un biaha mas riba e tema aki.



## Den cuadro di innovacion lo publica leyman y nan splicacion via E-Books y Aruba lo ta prome den Caribe



Manera ta conoci Gabinete Wever-Croes y ministerio di Husticia ta dunando prioridad pa up-date leyman cu ta hopi anticua. Leyman ta e software di un pais y tin leyman cu ta data di siglo anterior cu a bay den Antia y despues Aruba p'esey mester percura pa continuamente tin up-date di e leyman. Den e cuadro ey tin hopi ehercicio andando y pronto por ehempel lo introduci ley cooperativo nobo

pa Aruba (Boek 2). Ta un par di decada cu Aruba no conoce un up-date riba su leyman cooperativo y esaki lo bira realidad pronto cu cooperacion di Parlamento. Tambe ta pendiente e invoerings verordening pa loke ta trata e codigo civil cu a bay Parlamento na fin di September. Esaki tambe tin un par di aña pendiente unda ta bay introduci por ehempel leyman di herencia. E 'erfrecht' lo wordo

modernisa hunto cu otro leyman cu lo actualisa. Tambe ta bay cambia e codigo penal, cu DWZ ta trahando riba dje actualmente y diferente otro leyman via un verzamellands v e r o r d e n i n g caminda ta bay up-date diferente ley cu ta riguarda husticia cu ta algo historico pa Minister Bikker. Dene verzamellands verordening ta bay up-date diferente ley na mesun momento y asina conoce un adelanto riba up-

date di e leyman. Den e cuadro aki normalmente tin e website unda ta publica leyman, pero tradicionalmente ta cada tanto tempo ta publica bukman cu nota di splicacion. E buki aki, sector Huridico cu ta traha tur dia cu ley ta uza e buki diariamente. Ora di print un buki e ta tene fecha di printing y pero anualmente mester up-date e. Minister Bikker a bisa cu el a sinta studia y mira con otro pais

ta atende cu esaki y kier bin cu algo innovativo. Den cuadro di innovacion Ministerio di Husticia tin e intencion di bay over na cuminsa publica e texto hunto cu e nota di splicacion Memorie van toelichting di leyman via bukman electronico (E-Books).

E bentaha di E-books ta;

- por mantene e texto up-dated na cambianan di ley;
- ta inclui e nota di splicacion;
- e ta miho pa nos medio ambiente pasobra no mester print hopi papel.
- si ta desea pa tin un printed version por ordo un hardcover, dus un buki tradicional.

Cu esaki Aruba lo ta un di e lidernan di innovacion riba e tereno aki. For di e sondeo cu a haci, ta un par di legislado na mundo so ta publica nan leyman via E-Books. Por ehempel na Merca e estadonan di Texas, Florida, Winsconson y na Europa por ehempel Alemania ta hopi activo riba esaki. Pa Caribe y den mundo Aruba ta bay ta un di e prome nan cu ta introduci e dimension aki.





GOBIERNO DI ARUBA



MINISTER ARMANDO LAMPE

MINISTER di Enseñansa, Ciencia y Desaroyo Sostenibel

## Un alcalde en apuros

Sr. Pedro Antonio Vargas Álvarez Autor y poeta a entrega su ultimo publicacion 'Un alcalde en apuros' na directora di Biblioteca Nacional Aruba, sra. Astrid Britten y su colega bibliotecaria, Yosmar Maduro-Sneek.

Autor y poeta Colombiano, Pedro Antonio Vargas Álvarez, ta na Aruba pa algun siman. El a participa na biblioteca su Festival di Buki pa Mucha. Aña pasa sr. Vargas Álvarez a participa pa di prome biaha y el a gusta asina hopi cu el a compromete su mes pa participa un biaha mas. Pedro Antonio Vargas Álvarez a nace na Bogotá Colombia y a studia Literatura



y Arte dramatico, Alcalde di Guataqui na ta trata diferente tema alcalde y diferente e ta actor, poeta y Cundimamarca y den un poco y tambe su situacion comico escritor. E tabata e obra aki sr. Vargas experencianan como durante su carera.

**2019** | AÑA DI FAMILIA Y CUIDO DI MUCHANAN.

*Prioridad pa Gobierno di Aruba ta pa haci central e cuidado y desaroyo di nos muchanan na **scol!***



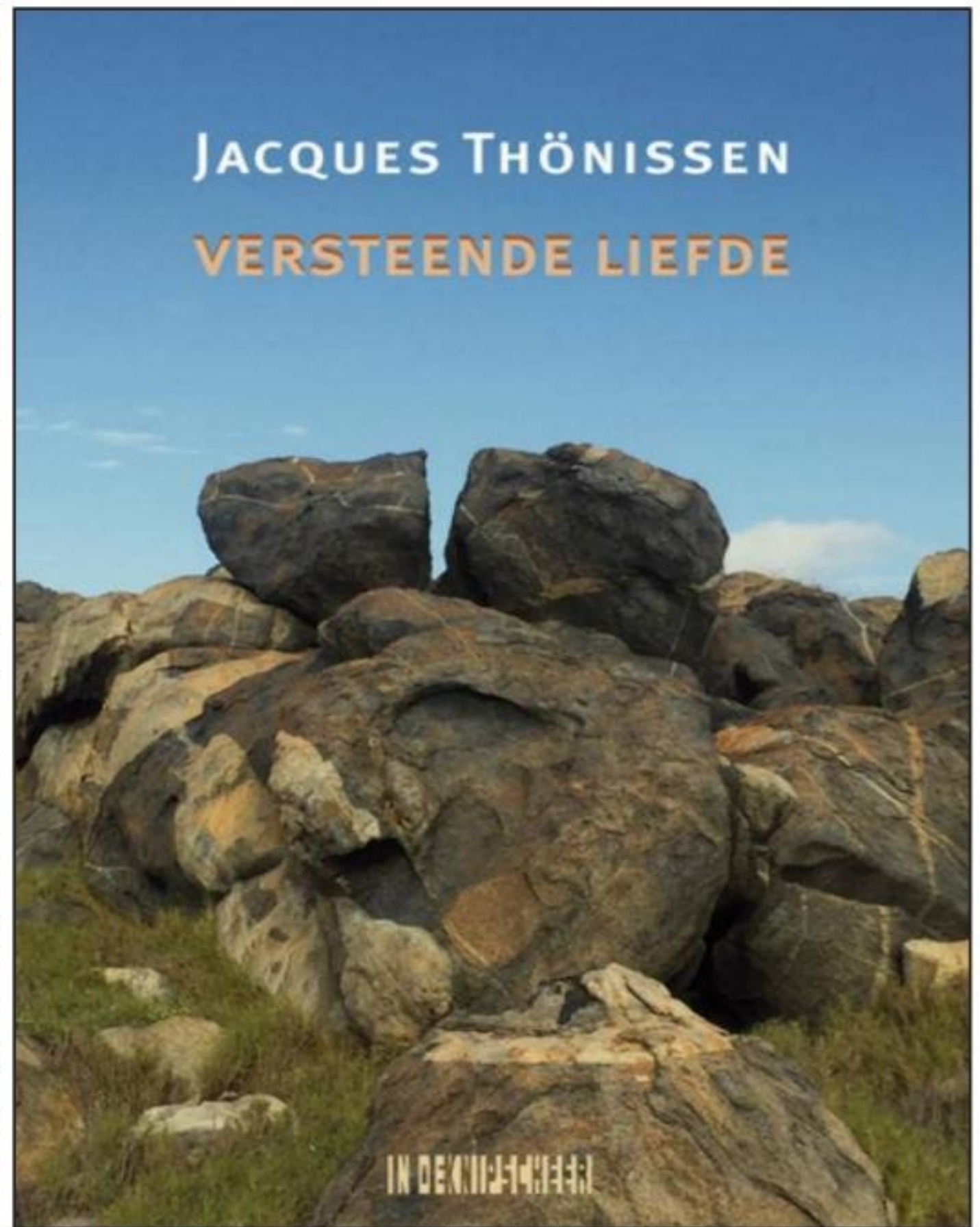


## 'Versteende liefde' di Jacques Thonissen

Sr. Jacques Thönissen (1939) a entrega un ehemplar di su ultimo publicacion titula 'Versteende liefde' na directora di Biblioteca Nacional Aruba. E obra aki a keda publica na Uitgeverij In de Knipscheer. Jacques Thönissenta autor di diferente obra, tanto pa adulto: e.o. Tranen om de Ara (1998), Eilandzigeuner (2000), De roep van de troepiaal (2004), Devah (2010), Onder de watapana (2013), Sarah de zwarte Madonna (2015) como tambe pa mucha hoben: Shon

Shoco weet raad (2001), Si bestia por a papia (2002) Cado cododo (2005), Spoken, schurken en goudzoekers (2006), Spoki, bandido y buscadonan di oro (2011).

Jacques Thönissen a bin biba na Aruba na cuminsamento di añanan sesenta. Despues di su carera den enseñansa (Docente Spaño, Director di Augustinus College na San Nicolas) el a dedica su mes completamente na skirbimento di buki.







GOBIERNO DI ARUBA

**MINISTER DANGUI ODUBER**

MINISTER di Turismo, Salud y Deporte

## Minister di Salubridad, Sr. Dangui Oduber ta informa: E aña aki dia mundial di diabetes ta conscientisa comunidad riba e impacto cu diabetes tin riba famia.

Diabetes ta wordo categoriza como un malesa no transmitibel. E malesanan aki tin e tendencia di un duracion largo y ta e resultado di un combinacion di factornan. Diabetes por ta genetico of por desaroya dor di un "unhealthy lifestyle". Diabetes ta causa problemanan cardiovascular, ceguera, problema cu

riñon y amputacion di pia. Den aña 2018 un total di 8642 persona a haya tratamento pa e malesa di diabetes.

Mandatario Dangui Oduber ta splica cu den cuadro di prevencion, su persona ta haya cu ta di sumo importancia pa conscientisa comunidad riba por ehempel e consumo di sucu y e efecto cu e tin riba salud. Sucu ta un

producto cu hopi lihe ta contribui na sobre peso y tambe na malesanan cronico. Tin estudionan hopi extenso haci cu ta demostra con esaki por causa cancer y hopi otro malesa mas. "E problema mas grandi ta cu sucu ta practicamente den tur cos cu nos ta come y bebe. Ta yega momento pa nos para keto y realisa kico nos ta alimenta nos curpa

cu ne". Ta urgi famianan pa buska informacion tocante diabetes pa siña trempa di e señalnan di alerta cu diabetes ta duna. Buska pa sa si abo of un familiar ta na riesgo di desaroya Diabetes. Minister Dangui Oduber a tuma nota di diferente instancianan, manera plataforma di salud, Fundacion Diabetes Aruba, Lions Club, Witgele

kruis y algun mas y kier gradicinan pa e trabou cu nan ta haci pa yuda conscientisa comunidad.

Finalmente e minister a expresa cu lo sigui conhuntamente cu stakeholdernan den busca e miho maneranan pa prevencion ta parti di nos cultura, aportando asina na un Aruba mas saludabel.







Minister di Turismo,  
Salubridad Publico y Deporte



ta presenta

# Hoben Activo Hoben Feliz



**GRATIS**

**ORARIO**  
**3PM - 4:30 PM**  
**EDAD**  
**8 - 10 AÑA**

## YMCA Dakota

Ping Pong	5 Nov	7 Nov	12 Nov	14 Nov
Basketball	19 Nov	21 Nov	26 Nov	28 Nov
Karate	3 Dec	5 Dec	10 Dec	12 Dec

Pa info contact **IBISA na 582-4987 of 584-8903**

**IBISA ARUBA**





**Minister-President**  
Minister van Algemene Zaken

REGERING VAN ARUBA

L.G.Smith Blvd. 76  
Oranjestad, Aruba  
Tel. (297) 528 4900

Oranjestad, 13 november 2019

Topico: *Retiro como parlamentario di MEP*

Awe Sra. Daphne Lejuez a entrega su retiro como parlamentario di MEP.

Esaki ta algo cu partido MEP lo atende internamente prome. Pa Gobierno nada ta cambia. E acuerdo di Coalicion entre partidonan MEP-POR-RED ta sigi manera acorda den e programa di gobernacion "Hunto Pa Aruba" y lo sigi atende cu e retonan real di nos pais, pa asina brinda Aruba e estabilidad politico cu nos mester na e momento aki.

Evelyn Wever-Croes

Otmar Oduber

Ricardo Croes



#huntopaaruba





GOBIERNO DE ARUBA



# PRESUPUESTO 2020

GABINETE WEVER-CROES  
A LOGRA  
**PRESUPUESTO BALANSA**

**CU SURPLUS  
DI  
29 MIYON  
FLORIN**

**SIN  
SUGAR  
TAX**



## “Jandino Asporaat di bishita cerca Minister Besaril”

Den Haag – E conocido comediante/actor/presentador di Corsou, sr. Jandino “Judeska” Asporaat a haci un bishita di cortesia cerca Minister Plenipotenciario, sr. Guillfred Besaril.

Durante e bishita aki sr. Asporaat kier a explora e oportunidadnan di colaboracion riba un proyecto cu e ta pensa di bin cune na Curaçao. Esaki ta encera habri un hotel cu por sirbi como un scol di ofishi den e ramo hotelero. E instituto aki lo mester percura pa mas profesionalismo den e sector di turismo y hoteleria di Curaçao. Na mes momento sr. Asporaat kier brinda oportunidad na hobennan di Curaçao cu por ehempel no a termina nan formacion secundario. Di e manera aki kier brinda nan un miho chens na drenta e mercado laboral y na bai dilanti den bida.

Pa e scol aki por brinda bon educacion, lo mester busca profesionalnan for di e mundo di turismo pa duna les y ta net riba e punto aki sr. Asporaat a acerca Minister Besaril pa sondea e oportunidad di aserca e profesionalnan na Aruba. Sr. Asporaat a remarca cu Aruba durante e ultimo decadanan a acumula experiencia grandi den e ramo di turismo y hoteleria, por lo tanto



Aruba ta dispone di hopi profesionalnan cu por duna e guia y preparacion necesario. Conhuntamente cu esnan na Corsou lo por crea un clima educacional cu ta mantene un caracter

Caribense. Sr. Jandino ta mira esaki como e elemento principal di e proyecto cu e ta desea na stimula.

Na final e personal di Arubahuis y ATA a haci uso di e oportunidad di e bishita di Jandino

Asporaat pa saca un potret hunto cune. Sr. Asporaat ta hopi conoci y famoso na Hulanda pa su “De Dino Show” na television Hulandes. Tambe sr. Asporaat ta e actor principal di e dos peliculanan “Bon

Bini Holland” y “Bon Bini Holland 2”. Ambos pelicula tabata un hit grandi den cinemanan di Hulanda, Aruba y Curaçao.

Nota pa redacion: E potretnan ta cortesia di Cas di Aruba.





GOBIERNO DI ARUBA

UN  
*Feliz Dia*

ISLAONLINE  
PA INFORMACION  
CORECTO Y BERDAD